
[112] *La description de la variation en linguistique romane: une question centrale à la recherche de concepts opérationnels*

Chabrolle Cerretini (Université de Lorraine).

Que nous abordions la question de la variation à partir du nombre de langues considérées comme appartenant à la famille romane ou à partir de l'appréciation de la situation d'une langue, nous constatons des réponses très différentes les unes des autres et une analyse théorique perfectible. Cette question est pourtant au cœur de l'histoire de la linguistique romane et a nourri la périodisation du récit de la discipline. C'est dans la perspective de contribuer à revisiter cette narration que le projet collectif D.HI.CO.D.E.R (Dictionnaire Historique des Concepts Descriptifs de l'Entité Romane) a été élaboré.

Dans cette communication, dans un premier temps nous nous proposons d'examiner dans les ouvrages considérés incontournables en histoire de la discipline, quelques exemples de traitement de concepts comme variété, dialecte, diasystème, changement que l'on peut légitimement associer à la problématique de la variation. Dans un deuxième temps nous tenterons d'apporter des pistes d'éclaircissement sur ce traitement hétérogène en nous fondant sur les résultats obtenus dans le cadre du D.HI.CO.D.E.R. En effet grâce à des ressources textuelles et lexicographiques élargies provenant des six aires linguistiques majeures de l'espace roman (italien, espagnol, catalan, français, portugais, roumain), ce dictionnaire conceptuel livre des données qui révèlent de nombreux réseaux conceptuels, parfois une certaine approximation théorique et rendent explicite les fondements des linguistiques nationales.

Kremnitz Georges, « Sur la délimitation et l'individuation des langues. Avec des exemples pris principalement dans la domaine roman », *Estudis Romanis*, Vol. 30, Institut d'Estudis Catalans, 2008. Chabrolle-Cerretini, Anne-Marie, *La constitution des paradigmes en histoire de la linguistique romane : un enjeu du D.HI.CO.D.E.R*, Editions Lambert et Lucas, Limoges, 2017. Chabrolle-Cerretini, Anne-Marie, Rey Christophe, « Repenser l'histoire de la linguistique romane par la constitution de nouveaux corpus : l'expérience du projet Dictionnaire Historique des Concepts Descriptifs de l'Entité Romane (D.HI.CO.D.E.R.) » *Colloque S.H.E.S.L. « Corpus et constitution des savoirs linguistiques »*, janvier 2015, Dossier de H.E.L. n°11, publication en ligne 2017. Chabrolle Anne-Marie, Iglesias Narcís, « De l'historiographie linguistique à la métalexicographie : le D.HI.CO.D.E.R. comme exemple de cette dynamique salutaire », *50 ans de métalexicographie : bilan et perspectives*, Champion, A paraître 2020. Torrent-Lenzen Aina, *Unidad y pluricentrismo en la comunidad hispanohablante de una norma panhispánica unificada*, Axel Lenzen, 2006. Várvaro Alberto, *Historia, problemas y métodos de la lingüística románica*, Barcelona, Sirmio, 1988.